

Chers clients,  
Nous vous remercions d'avoir choisi notre produit pour nettoyer votre piscine. Nous espérons que vous utiliserez votre nouveau nettoyeur pour maintenir votre piscine durant plusieurs années. Avant de commencer à utiliser votre nettoyeur, veuillez prendre quelques minutes afin de lire soigneusement les instructions de fonctionnement.  
De nouveau, merci d'avoir choisi notre produit.

## IMPORTANT

**ATTENTION:** Ne mettez pas le nettoyeur de piscine en position « ON » s'il n'est pas complètement immergé dans l'eau. La mise en marche du nettoyeur hors de l'eau, provoquerait instantanément de sévères dommages et entraîneraient l'annulation de la garantie.

Laissez le nettoyeur dans l'eau pendant 15 à 20 minutes à la fin de chaque cycle de nettoyage. Ceci permettrait aux moteurs de se refroidir adéquatement. Ne laissez pas le nettoyeur en permanence dans la piscine. N'oubliez pas de mettre l'interrupteur en position « off/arrêt » et de débrancher le transformateur avant de sortir l'appareil de l'eau.

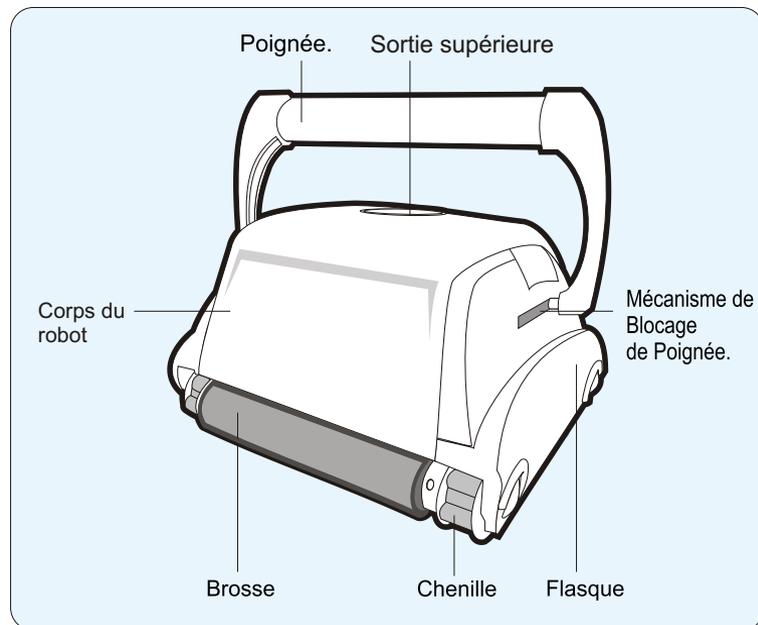
**ATTENTION! Votre nettoyeur ne doit jamais être utilisé lorsqu'il y a des personnes qui se baignent dans la piscine.**

## Note De Sûreté

- L'unité doit être obligatoirement alimenté via un appareil muni d'un disjoncteur différentiel courant (RCD), ayant une cadence limitée à 30mA.
- La connexion à la prise de courant doit être compatible aux règlements d'installation d'électricité locale et nationale (le code de l'électricité).
- Une mauvaise utilisation de l'appareil, risque a entraîné la fuite de lubrifiant.
- Si le câble d'alimentation est endommager, il est indispensable de le remplacer par le service du fabricant ou par une personne former et qualifié afin d'éviter quelconque risque.

## Composants

Bien que l'apparence de votre nettoyeur et certains de ses composants puissent différer de ce qui est décrit ici, son emploi, les méthodes d'utilisation et d'entretien sont les mêmes.



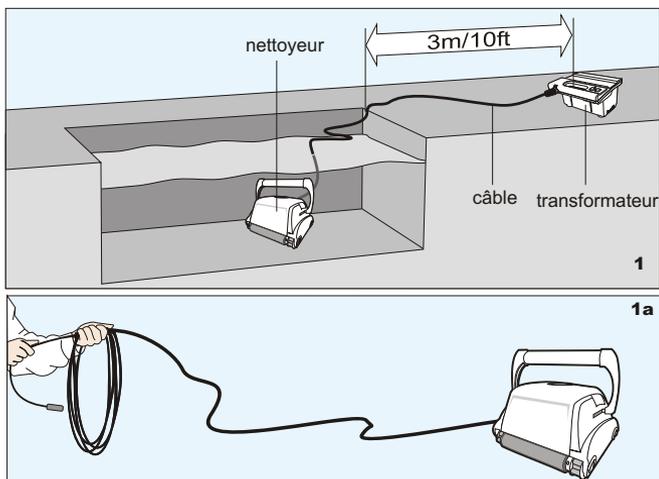
**Le nouveau nettoyeur vous est livré avec :**

- Un câble électrique flottant.
- Un transformateur. L'appareil fonctionne à basse tension.
- Chariot (optionnel).

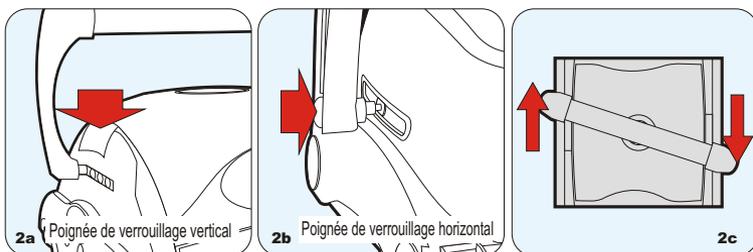
**Veillez lire entièrement ce manuel avant la mise en marche:**

# Instructions de fonctionnement des nettoyeurs de piscine

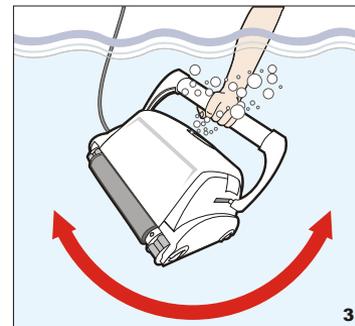
1. Placer le transformateur au moins à 3 m (10 pieds) de la piscine (fig.1).
2. Dérouler le câble (fig.1a).



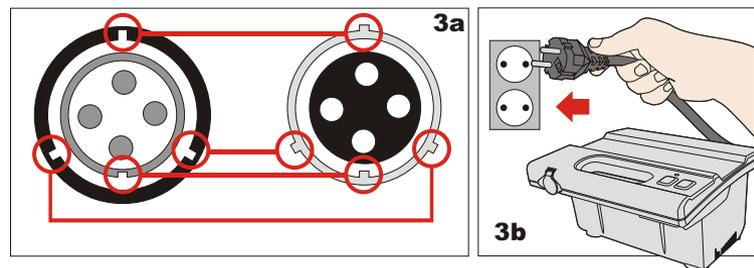
3. Pour un fonctionnement normal, la poignée mobile doit être bloquée en diagonale en haut de l'appareil. Pour cela, appuyer sur le **mécanisme de verrouillage** et glisser la poignée jusqu'à ce qu'elle s'encastre dans l'avant dernier cran. Deverrouiller ensuite. Selon le modèle, le bouton de la poignée de verrouillage peut être vertical ou horizontal (fig.2a, 2b).. Répéter ce processus de l'autre côté de l'appareil. Ne pas oublier que la poignée doit être fixée en diagonale (fig. 2c).



4. Placer l'appareil dans l'eau en le portant par la poignée. Balancer l'appareil d'un côté à l'autre afin de permettre à l'air de s'en échapper, puis laisser l'appareil descendre au fond de la piscine. Déployer ensuite le câble sur la surface de la piscine, d'une manière aussi régulière que possible (fig. 3).

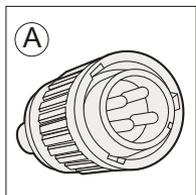


5. Brancher le câble sur le transformateur. Vérifier que la prise du câble s'emboîte parfaitement dans la prise du transformateur (fig. 3a). Brancher le transformateur. Vérifier que la prise soit mise à la terre (fig. 3b). Appuyez sur le bouton "ON" de l'alimentation. Le voyant lumineux indique que le system est en MARCHÉ et que le nettoyeur de piscine déclenche un cycle de nettoyage. L'unité mémorise le nombre de cycles de nettoyage à chaque mise en marche. Seul un centre de service autorisé, peut visualiser les nombres accumulés de cycles de nettoyage.



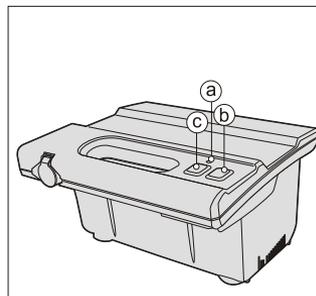
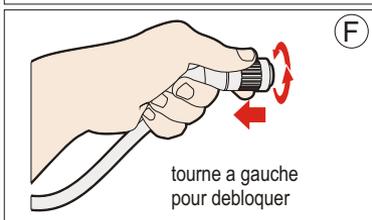
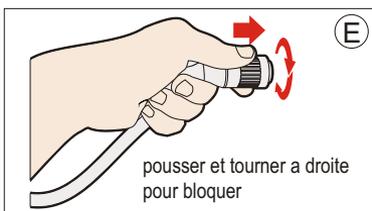
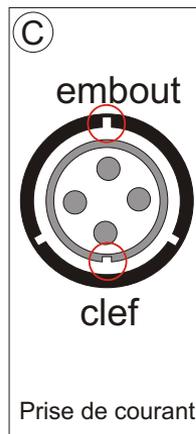
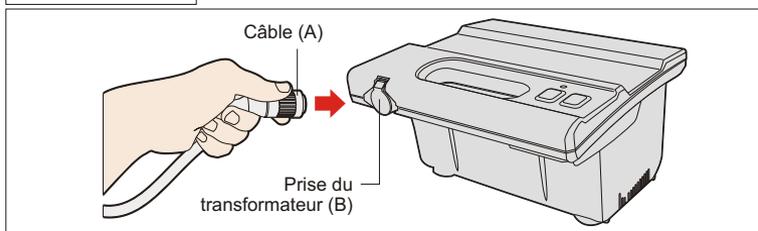
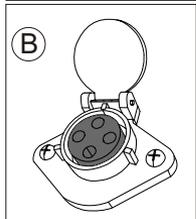
**ATTENTION:** Votre installation électrique doit être équipée d'un disjoncteur automatique (GFCI-USA) ou (RCD-Europe), pour prévenir tout danger de chocs électriques.

# Instructions de fonctionnement des nettoyeurs de piscine



**Pour brancher le câble** (Fig. A) à la prise du transformateur (Fig. B) veuillez suivre les étapes suivantes:

1. Préparez la fiche comme figuré sur la (Fig. C) avec la clef et les 3 embouts exactement comme indiqué.
2. Positionnez exactement la clef et la prise du câble à la correspondante clef et prise du transformateur. (Fig. D)
3. Enfoncez la fiche dans la prise du transformateur jusqu'au bout.
4. Une fois que la fiche est entrée, faites une rotation à droite pour la bloquer. (Fig. E)
5. Pour débrancher la fiche, d'abord débloquer la en tournant vers la gauche et en suite tirer à l'extérieur (Fig. F)



- a. Le **voyant lumineux** indique que la machine est en marche.
- b. Le **bouton Vert** met la machine, en position «ON/marche».
- c. Le **bouton Rouge** met la machine, en position «OFF/arrêt».

**IMPORTANT-** Après chaque cycle, le nettoyeur de piscine, va se mettre automatiquement à l'arrêt. Dans le cas où vous voulez arrêter la machine pendant son cycle; appuyez une fois sur le **bouton Rouge** et le **voyant lumineux** s'éteindra pour signaler que la machine c'est mis en arrêt.

## IMPORTANT:

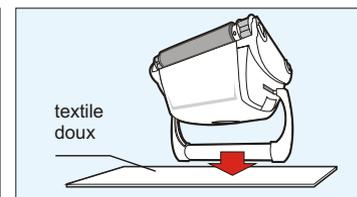
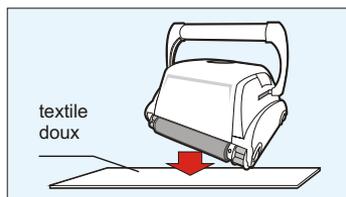
Veuillez vous assurer que la température de stockage de votre appareil soit entre 10 et 40 degrés Celsius (50 et 104 degrés Fahrenheit). C'est seulement ainsi que les moteurs, les pièces en plastique et les joints d'étanchéité seront dûment protégés. En cas d'omission du stockage à la température recommandée, la garantie sera annulée.

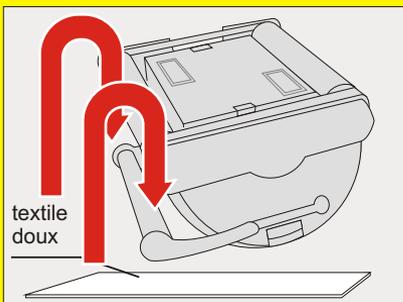
Le robot peut être utilisé dans de l'eau dont la température est comprise entre 13°C et 35°C (55°F - 95°F).

Cependant, la température optimale recommandée s'établit entre 22°C et 32°C (72°F - 90°F).

## ATTENTION :

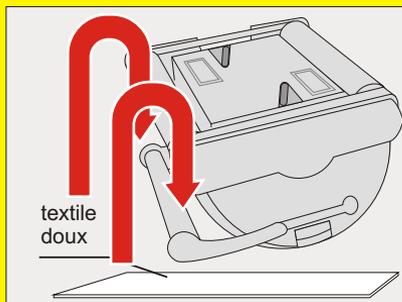
Afin d'éviter les éraflures sur la coque de votre robot, lorsque vous le renversez, veuillez à le poser sur une surface douce. En effet, celles-ci pourraient endommager le revêtement de votre piscine à force de frottement.



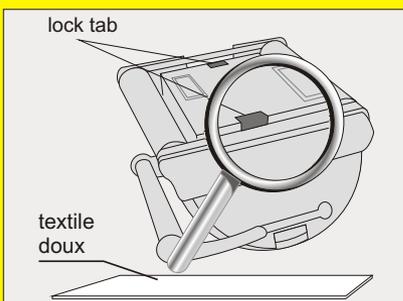


MÉCANISME VERROUILLÉE

4a

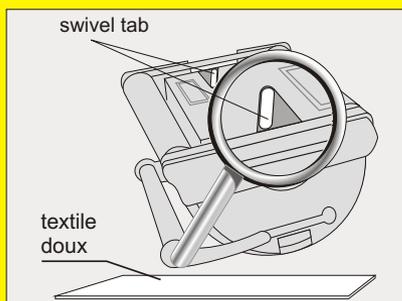


MÉCANISME PIVOTANTE

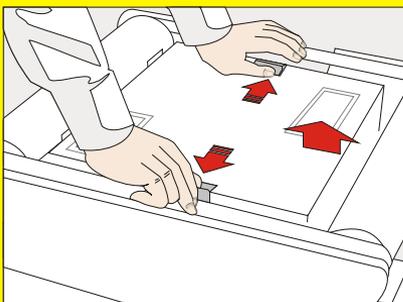


MÉCANISME VERROUILLÉE

4b

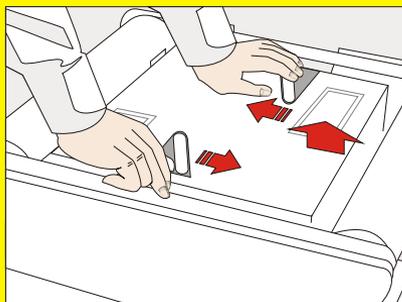


MÉCANISME PIVOTANTE



MÉCANISME VERROUILLÉE

4c



MÉCANISME PIVOTANTE

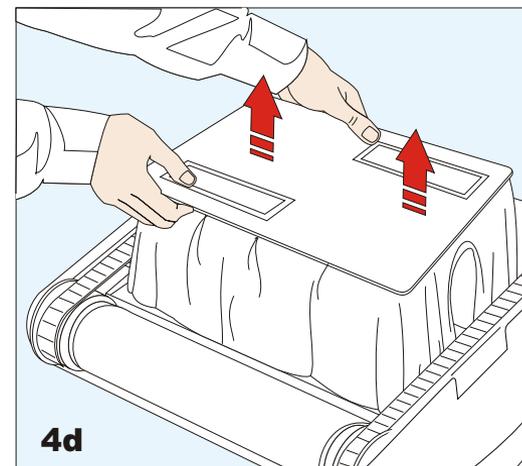
## NETTOYER LE FILTRE APRÈS CHAQUE CYCLE DE NETTOYAGE

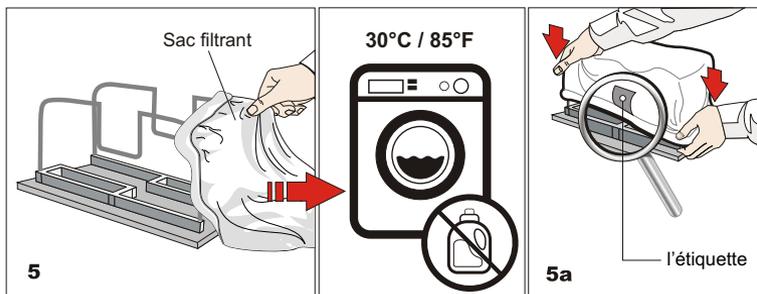
- Débranchez le transformateur.
- Si l'appareil est dans la piscine tirer-le par le câble vers vous avec beaucoup de soin, jusqu'à ce que vous puissiez saisir la poignée. Utiliser seulement la poignée (surtout pas le câble) pour le faire sortir de l'eau ensuite pauser l'appareil afin que la plus grosse quantité d'eau s'évacue de l'appareil.
- Renversez l'appareil sur une surface lisse (afin de ne pas endommager l'appareil), Déverrouillez et enlevez le couvercle inférieur (fig.4a, 4b, 4c, 4d).

(suite à la prochaine page)

### NOTE:

En fonction du modèle, il existe 2 types de couvercles inférieurs donnant accès aux mécanismes : Attache **VERROUILLÉE** ou **PIVOTANTE**. Veuillez vous référer au croquis correspondant à votre modèle.





(suite de la page précédente)

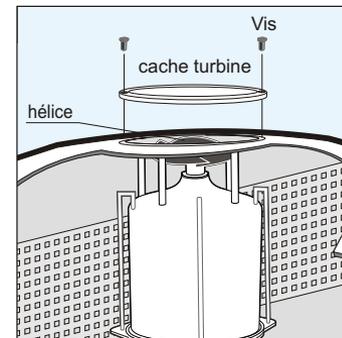
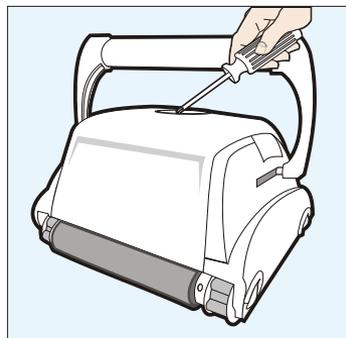
d. Retirez le filtre des barres de support, le tourner à l'envers et le laver au jet d'eau ou dans un l'évier. Lavez et essorez délicatement le filtre jusqu'à ce que l'eau soit propre. Si nécessaire, lavez le filtre à la machine en utilisant uniquement l'eau froide et SANS AUCUN DETERGENT (fig. 5).

e. Réinstaller le filtre sur les barres de support avec l'étiquette placée au milieu de l'un des côtés du support complet (fig. 5a).

f. Réinstallez le support complet dans l'appareil. Appuyez sur le support et l'assemblage se remettra en place automatiquement.

## CONSEILS IMPORTANTS:

- Eteignez et débranchez le transformateur avant de sortir l'appareil de l'eau.
- Nettoyez le filtre après chaque cycle de nettoyage.
- Inversez la position de la poignée après chaque cycle pour éviter l'enroulement du câble.
- Redressez périodiquement le câble flottant à la surface de l'eau.
- Remplacez les brosses usées, pour assurer un nettoyage de qualité.
- Vérifiez que l'appareil se pose correctement sur la paroi de la piscine. La poignée doit rester parallèle à la ligne de surface de l'eau.
- Conservez l'emballage de l'appareil pour le ranger ou pour le renvoyer en cas d'éventuelles réparations.
- Laissez l'appareil dans l'eau pour 15 à 20 minutes après chaque cycle de nettoyage.
- **Ne laissez pas votre appareil au soleil quand vous ne l'utilisez pas.**
- **Ne jamais laisser le transformateur au soleil.**
- Rincez régulièrement l'appareil à l'eau claire et propre. Ceci accroîtra la durée de vie des courroies, des chenilles et des brosses.
- **Nettoyez l'hélice une fois par mois**



## Nettoyage de l'hélice de la pompe :

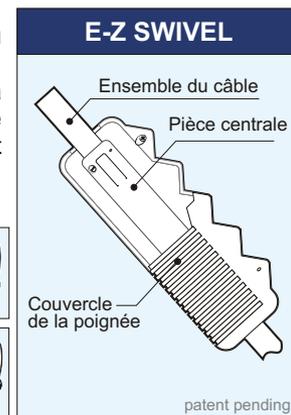
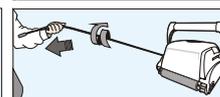
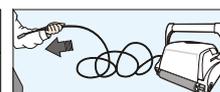
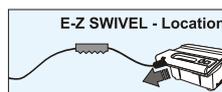
- 1) Dévissez les vis qui maintiennent le cache turbine.
- 2) Nettoyez les éventuels cheveux ou autres saletés.

## ENTRETIEN DU CÂBLE

Le câble peut s'entortiller après un certain temps d'utilisation. Afin de le délayer, simplement bloquez la poignée mobile du nettoyeur dans la direction diagonale opposée. Le nettoyeur avancera maintenant dans la direction opposée tout en nettoyant votre piscine et le câble sera déroulé. Il est bien de contrôler le câble de temps en temps, afin de dépister des dommages extérieures.

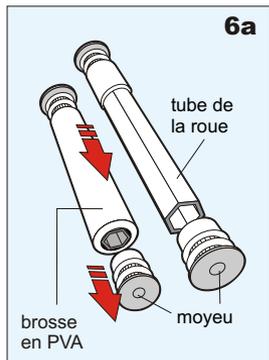
Si le câble ne se délace pas, utilisez le E-Z pivot.

Mettez le robot sur le sol et débranchez le câble du transformateur. En tenant à la main le E-Z pivot, éloignez-vous du robot tout en tirant le câble jusqu'à ce qu'il soit complètement déroulé. La pièce centrale se fera tourner à l'intérieur du couvercle et ainsi le câble sera démêlé.



## REPLACER LES BROSSES

En fonction de la fréquence de l'utilisation de votre nettoyeur, les brosses devront être remplacées à cause de leur usure. Le nettoyeur dont les brosses sont usées aura des difficultés à nettoyer et à monter les parois, de même que sa performance sera diminuée.

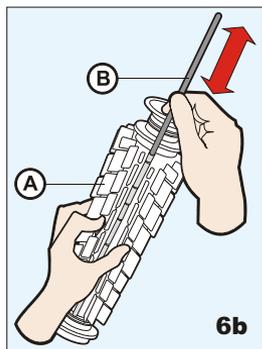


## REPLACER LES BROSSES (PVA)

- Détachez une des plaques latérales en dévissant les vis internes (voir fig. 7a, 7b).
- quand la flasque aura été détachée, enlever la roue d'entraînement
- ouvrir le moyeu terminal et tirer la brosse PVA usée en dehors
- placer la nouvelle brosse PVA sur le tube hexagonal et la bloquer à l'aide du moyeu terminal.
- remettre en état la roue d'entraînement et remonter la flasque avec les vis.

## ENTRETIEN DES BROSSES :

La décoloration des brosses est normale à partir du moment où elles sont exposées à l'air libre. Trempez les environ 20 minutes dans la piscine avant chaque saison ou pour une première utilisation. Vous noterez que lorsque les brosses absorbent l'eau et commencent leur travail, la décoloration disparaît.



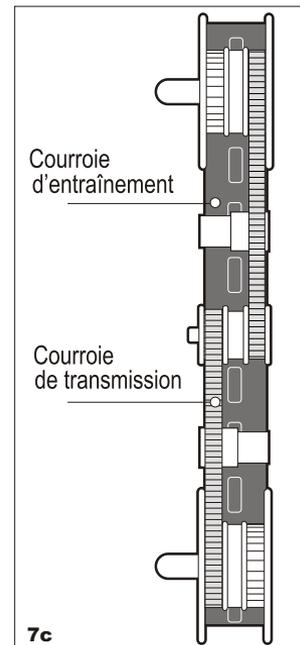
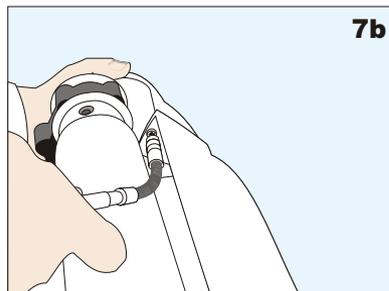
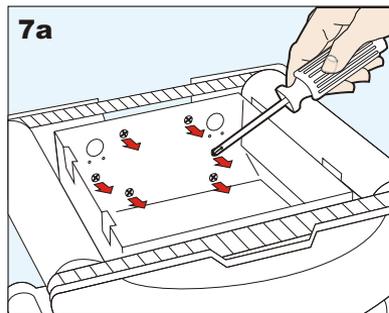
## REPLACER LES BROSSES (PVC)

- Enlever les vieux balais en enlevant la tige métallique (B)
- Enveloppez la nouvelle brosse PVC (A) autour du tube.
- Joignez les extrémités de la brosse en utilisant la tige métallique
- Faites glisser la tige (B) à travers les onglets.
- Assurez-vous que la tige est inséré par chaque onglet.

## REPLACER LES COURROIES DE TRANSMISSION

Avec le passage du temps, les courroies de transmission qui se trouvent derrière la flasque s'allongent. A ce moment-là, si vous voulez que le robot continue à travailler à son mieux, ces courroies doivent être remplacées:

- Renversez l'appareil sur une surface lisse (afin de ne pas endommager l'appareil). Déverrouillez et enlevez le couvercle inférieur (fig. 4a, 4b, 4c, 4d).
- À l'intérieur, repérez les vis sur le côté du moteur d'entraînement, ils maintiennent en place la plaque latérale (fig. 7 a). Le nombre et l'emplacement des vis peut varier en fonction du modèle. Certains des modèles ont des vis supplémentaires pour lesquelles l'emploi d'un tournevis flexible est nécessaire (figure 7b).
- Devissier les vis et enlever la flasque
- Enlever la courroie d'entraînement (chenille). Avant de l'enlever, faire attention à la façon dans laquelle les courroies de transmission sont placées (fig. 7c).
- Enlever les vieilles courroies de transmission et monter les nouvelles courroies. Pour remonter, suivre les instructions ci-dessus à l'envers.



MERCI DE VERIFIER LES POINTS SUIVANTS AVANT DE FAIRE APPEL A VOTRE SAV

Avant tout le robot doit être déconnecté du transformateur qui doit aussi être débranché afin d'empêcher des dommages mécaniques et corporels.  
Pour les No. de référence, consultez le diagramme de liste des pièces situé sur la dernière page des instructions.

## 1. Le robot ne pompe pas l'eau mais bouge :

- Vérifiez que la sortie électrique est correcte,
- Vérifiez que le transformateur est bien branché à une prise de terre et que la connexion transformateur/câble flotteur\* soit bonne,
- Appuyez plusieurs fois sur le bouton « OFF (19) et « ON » (21) du transformateur et attendez environ 45 secondes entre les deux étapes.
- Enlevez les débris possibles tels que des feuilles, des cheveux ou des fibres qui pourraient obstruer la bonne marche des courroies d'entraînement ou des chenilles.
- Contrôlez que les courroies d'entraînement (6) et les chenilles soient bien alignées et tendues. Régler ou remplacer si nécessaire.

## 2. Le robot ne pompe pas d'eau du tout, ou pompe lentement mais bouge :

- Vérifiez que l'hélice (1) n'est pas obstruée par un amas de cheveux ou autres. Enlevez chacune des vis du cache turbine et nettoyez si nécessaire. Faites attention de ne pas trop serrer les vis en refermant.
- Vérifiez si le sac filtrant (12) est propre, le nettoyer au besoin.
- Si les étapes précédentes sont correctes, alors vérifiez la pompe moteur(2). Si ça ne fonctionne pas, envoyez le robot au centre SAV.

## 3. Le robot ne bouge pas mais la pompe aspire :

- Renversez le robot et vérifiez qu'il n'y ait pas de corps étranger qui obstrue : cheveux, débris, etc. sur les courroies d'entraînement (6) ou les chenilles (7) ou bien le câble flotteur enroulé. Nettoyez si nécessaire.
- Contrôlez que les courroies d'entraînement soient bien en place et vérifiez leur tension, les replacer si nécessaire.
- Vérifiez le raccordement du moteur (3)
- Si les étapes précédentes sont correctes, alors vérifiez la pompe moteur(2). Si ça ne fonctionne pas, envoyez le robot au centre SAV.

## 4. Le robot ne prend pas la saleté et les débris :

- Vérifiez le 2a et le 2b sur le guide.
- Contrôlez que les deux volets du porte-filtre (23) sous le robot bougent librement. Ils doivent s'ouvrir et se fermer sans entrave. Les décoincer au besoin.

## 5. Le robot ne semble pas couvrir toute la piscine :

- Il faut probablement procéder à un nettoyage du sac filtrant.
- Vérifiez que le câble flotteur est correctement déroulé. c) Vérifiez qu'aucun obstacle n'entrave la progression du robot dans la piscine et n'arrêtez pas le robot avant la fin de son cycle.
- Assurez vous que la poignée supérieure du robot soit correctement positionnée en diagonale.
- Vérifiez que le moteur pompe fonctionne (2), dans le cas contraire, référez vous au paragraphe 4.
- Si après avoir suivi ces instructions, le problème persiste, veuillez contacter votre revendeur.

## 6. Les saletés s'échappent du robot lorsque vous le sortez de la piscine (le couvercle inférieur ne se ferme pas correctement)

- Vérifiez que les clips de fixation sont bien enclencher au support filtre.
- Contrôlez que les deux volets du porte-filtre (23) sous le robot bougent librement. Ils doivent s'ouvrir et se fermer facilement. Les décoincer au besoin.

## 7. Le câble flotteur est vrillé :

- Inversez la diagonale de la poignée.
- Utilisez le pivot E-Z comme démontré ci-dessous. (Voir le chapitre "entretien du câble")

\*le câble du transformateur ne peut être remplacé qu'avec l'aide d'outils spéciaux disponibles uniquement chez nos distributeurs, revendeurs et les centres SAV autorisés.